



Die Buchausgabe *Der Chinese* von Henning Mankell, aus dem Schwedischen von Wolfgang Butt, ist im Paul Zsolnay Verlag erschienen und im Handel erhältlich.

Der Hörverlag

Die Originalausgabe erschien erstmals 2008 unter dem Titel *Kinesen* im Leopard Förlag in Stockholm © Henning Mankell 2008. Alle Rechte der deutschsprachigen Ausgabe

© Paul Zsolnay Verlag Wien 2008 • © + ® Der Hörverlag GmbH, München 2008/2009 • Alle Urheber- und Leistungsschutzrechte vorbehalten.

Kein Verleih! Keine unerlaubte Vervielfältigung, Vermietung, Aufführung,

Sendung! • 4 CD • MONO • Laufzeit ca. 295 Minuten Der Hörverlag 2008 • ISBN 978-3-8289-8974-0

Umschlaggestaltung: Johannes Frick, Augsburg.

Umschlagmotiv: © Jeppe Wikstrom,

Getty Images/Joss/Johannes Frick

Henning Mankell wurde 1948 im schwedischen Härjedalen geboren. Schon im Alter von 17 Jahren ging er an das Riks Theater und arbeitete bereits ab 1968 als Regisseur und Autor. Mit einer Reise nach Afrika erfüllte er sich 1972 einen Kindheitswunsch. Seitdem verbringt der viel beschäftigte Schriftsteller, Drehbuchautor und Intendant die Hälfte des Jahres in Mosambik. Seit 1990 widmet er sich den Fällen des Kommissars Wallander, die mittlerweile in 15 Sprachen übersetzt wurden und in Fernsehen und Kino weltweit erfolgreich sind. Henning Mankell wurde mit unzähligen Preisen ausgezeichnet, z. B. mit dem "Deutschen Bücherpreis" 2003 in der Kategorie "Publikumsliebling des Jahres". Zuletzt erschienen von ihm die Romane Kennedys Hirn (2006), Die flüsternden Seelen (2007), Die italienischen Schuhe (2007) und Daisy Sisters (2009). Im Hörverlag sind außerdem die auf den Wallander-Fernsehkrimis basierenden Hörspiele Tod in den Sternen, Eiskalt wie der Tod, Am Rande der Finsternis, Ein Toter aus Afrika, Der wunde Punkt und Der unsichtbare Gegner erschienen.

DER CHINESE

Henning Mankell

Für **Axel Milberg**, geboren 1956, stand schon früh fest, dass er Schauspieler werden würde. Bis 1998 war Milberg Mitglied des Ensembles der Münchner Kammerspiele und arbeitete mit Regisseuren wie Peter Zadek, Thomas Langhoff oder Dieter Dorn. Mitte der 90er Jahre wandte sich der wandelbare Schauspieler verstärkt Film und Fernsehen zu. Seither war er in zahlreichen erfolgreichen Produktionen zu sehen, z. B. in *Nach fünf im Urwald* (1995), *Jahrestage* (2000), *Die Rosenzüchterin* (2004) oder *Neben der Spur* (2007). Seit 2003 ist Axel Milberg außerdem in seiner Heimatstadt Kiel als *Tatort*-Kommissar Borowski auf Verbrecherjagd. Für den Hörverlag las er bereits zahlreiche Romane von Henning Mankell und spricht die Figur des Kommissars Wallander in den Hörspielen.

MankellCD 1

© + ® Der Horverlas GmbH,
Müncher 2003/2009

Alle Rechte vorbehalten

SBN 978-3-8289-8974-0

Henning Mankell DER CHINESE



CD 2

der Hörverlag

Alie Rechte vorue...
ISBN 978-3-8289-8974-0

ISBN 978-3-8289-8974-0

Sunfajura Sunfaju

Henning Mankell CHINESE

CD 3

der **Hör**verlag

© + ® Der Hörverlag GmbH, München 2008/2009 Alle Rechte vorbehalten ISBN 978-3-8289-8974-0

Rindon Marketing Reine unedaubte Vervielfelbigung, Vermiestung Meine Marketing Reine unedaubte Sentidon (Reine United Reine Marketing Reine United Reine Marketing Reine United Reine Reine (Reine unedaubte Reine Reine

Henning Mankell CHINESE

CD 4

der Hörverlag

Affe Reco. ISBN 978-3-8289-8974-0

Sansalula Asing Melaya and Sansalula Asing Melaya and Melaya and Asing Me München 2008/2009 Alle Rechte vorbehalten ISBN 978-3-8289-8974-0



Die Buchausgabe *Der Chinese* von Henning Mankell, aus dem Schwedischen von Wolfgang Butt, ist im Paul Zsolnay Verlag erschienen und im Handel erhältlich.

Der Hörverlag

e Originalausgabe erschien erstmals 2008 unter dem Titel *Kinesen* im Leopard Fön Stockholm © Henning Mankell 2008. Alle Rechte der deutschsprachigen Ausga © Paul Zsolnay Verlag Wien 2008 • © + ® Der Hörverlag GmbH, München 2008/2009 • Alle Urheber- und Leistungsschutzrechte vorbehalten.

Kein Verleih! Keine unerlaubte Vervielfätigung, Vermietung, Aufführung, Sendung! • 3 CD • MONO • Laufzeit ca. 214 Minuten Der Hörverlag 2008 • ISBN 978-3-8289-8974-0

Umschlaggestaltung: Johannes Frick, Augsburg.

Umschlagmotiv: © Jeppe Wikstrom,

Getty Images/Joss/Johannes Frick

Die tödliche Spur des chinesischen Seidenbandes

Januar 2006. Die Polizei von Hudiksvall macht eine schreckliche Entdeckung: 19 Menschen wurden auf grausame Weise getötet, am Tatort findet man ein rotes Seidenband. Unter den Toten sind auch die Adoptiveltern der Mutter von Richterin Birgitta Roslin, und sie beginnt zu recherchieren. Die Spur führt 140 Jahre in die Vergangenheit und bis nach China ...

Eine subtile Gesellschaftsanalyse, ein spannend erzählter Krimi, Henning Mankell läuft wieder zu Hochform auf. Wenn Axel Milberg liest, spürt man unter der Oberfläche der Krimihandlung immer auch die leise Bedrohung einer großen, dunklen Gefahr. Gekürzte Romanfassung

Übersetzung: Wolfgang Butt **DER CHINESE**

Henning Mankell

elesen von Axel Milberg

Lesefassung: Ute Pröttel

Regie: Caroline Neven Du Mont

Technik: Christian Zahler/ Plan 1, München

Produktion Der Hörverlag 2008

> 7 CDs, Spielzei ca. 509 Minuter

SBN 978-3-8289-8974-0





Henning Mankell CHINESE

CD 5

München 2008/2009
Alle Rechte vorbehalten
ISBN 978-3-8289-8974-0

Henning Mankell DER CHINESE

CD 6

der Hörverlag

© + ® Der Hörverlag GmbH, München 2008/2009

Santanula anaguena an

Mankell CHINESE CD7

Der Horverlag

| Minchen 2008/2009
| Minchen 2008/2009
| Alle Rechte vorbehalten
| Alle Rech